

315⁰

has been
rewritten

1-20*

P.P. 129

7/49

6 JUL 1939

~~M.M. Jentodimela~~ M.M. Jentodimela

315⁰

Hlokomela

Thlaxo ya

16/-

K34/49

Sethsaba sa Molema.

1/20

Sethsaba Sena se thomile ke busiwe
 ke Kxai ya Mosadi e le kaetsadi ya ke
 Ramabulana. (Batswella tatakwe e le
 Molema. Byale dikroli - isa batswella tsa
 Bo Ramabulana tsa thisa yena Mosadi e se
 be xo e le kaetsadi ya lina nakeu eno.
 Komme, ka baka la xore kak batho ba be
 ba no ipitsa ka nana bo tatabo
 ba napa ba ke ka Molema, batho ba nama ba
 re ka-Molema, baka sa xore Ramabulana
 Byale ke a outsi nakeu e a swala
 bana le ba ka Mashapa ke Bulobe komme le
 lona ke batswella ke baile mak a jase
 Eupya bana ba bona ba tseka bokong
 lexona ba ipetsa ka xore ke bona ba ka Molema
 Komme le byale juo ya bona e tswa
 xoba tswella Batho ba naku ija
 Molema ba bolela Sepedi bangwe
 ba bolela Sepedi bangwe Thivenda

AB Not Typed See 00 x 7 11

24/1/38

K34/49

315 M. M. SEHLODIMELA.

Ditaba tša boxolo-xolo. Tša Sethsaba

• Hlokomelo
 Balobu ke rethoala
 za Batswela ba
 Ramabulana
 ka ba ipeditse
 ka ba xa Masaka
 ke ba balobu
 ka balobu
 ka balobu
 ka balobu

1. Leina la Sethsaba sa He-Molema
 Sethsaba sa Balobu ba xa Mashapa
2. Leina la ba ka Mosale ke Bakxōmanē
3. Ke ba leina Pudi
Makanya
4. Leina la Kroši ke Molema
5. Ba busetsēko pele ke ba:—
 1. Tshabumbye (wa mosacti) Molema
 2. Maahlamela (wa monna) Molema
 3. Mashapa (wa monna) Molema
 4. makanya ("tšwetšwe" ka Ramabulana)
6. Tshabumbye o tšwetšwe ka Ramabulana
7. Tataxwē ke Molema
8. Mmaxwē Tshabumbya ke Masete
9. Ke wa leloko la Batswela ba Ramabulana
10. Tshabumbya o be a axile felo¹
 mo barexo ke Sitele
11. Ba kile ba khuduxela naxeng ya
 Modubyaneng mo xo basato kroši
 Ramotgopa
12. Tshabumbya yena xa aka a
 lwa dintwa
13. Yena se a se dilele² ke

II M. M. Sehoaimela

315

K34/49

sa xo thusa SETHSABA sa XAXWE ke
 xodira KXOTSO le dithsaba tse dingwe
 tsa Kraufsi xaxwe xore xo se be lentwa
 ka lebaka la xore yena e be e le Moradi
 14 Dirêto¹ tsa xaxwe ba re: ^{Thšeeta-xole}
 Axe! Seko Sekyalaka & ~~Sekota-xole~~
 Sa judi le krono ¹
 Batho ba sesame ba xo tswa
 Thšelele.

⊙ Seo ke serêto sa bona xaxwe
 xe se hlalosewa ke xore :-

Seko ke bona la xo bolela leina la kroni têtô¹
Thšeeta-xole ke leina la thaba ya Tswêllor

Thšelele ke leina la nka ya mo ba tswa
 xo xona, Tswêllor.

15 Mehlotô e e dirêlako mohlê ke yena
 e be e le Kxosi ke pifalô ya lešatsi
 le ngwêdi

⊙ Mehlang ya xe ena e le Kxosi xa xo
 a xwa ba le Kraofans ya SETHSABA ka
 banka la xore o be a dira KXOTSO
 ka mehla.

⊙ SETHSABA sa xofalalêla sethsaba

III

M. M. Sehlo dimela

315

K34/49

4

Sa Balubo ba Ha-Molema ke Balobedu ka baka la tlala le Mathsangane a a tleleko ka xo nyaka thuso xo Kxoi eo ya Kotsi, e rile kobane xo tle bako bas ba mefutā-futa, ya ba ba bantsi komme batho ba patletsana, tlala ya ba xona. Kxoi eo e be e sa ipuni komme yena o be a loba yengwe¹ Kxoi Ramabubana yo a ba fihlelo lefas.

17 Boxolo lya naka ya xaxwe ho be ho boya, ka thoko ya Boma - Nokenq ya Mothe, ka Leboya (North) Nokenq ya Letaba le lenyenyane, ka Bohlaba-tšatsi e boya M Thabeng ya Mosipi, ka Bomebela-tšatsi e sa le Mothe.

18 Le se bexo se Kotsi sa ke xore e be e e le Mosadi ya senaxo taba le mothe a rata batho ba Seshaba sa xaxwe, a ba nyakela moo baka dulaxo paballong ya Kotsi

19 O be a sena ^{Mosadi} tšona ka bakan la xore yena e be e le mosadi

(17) Naka ya Ha-Molema
 ke e nyenyane ka e
 bakane le ya Ramabubana
 M.M. Sehlo dimela

TU

M. M. Schlodimela

K34/49

fela moadi yo a beo a mo saela
ke Makanya, le Mmakheke, le Moraba.

Makanya tatakwe e be e le Machaba wa
^{leloko} 'Makheke' ^{Bailokwa} Maxwe Sutane wa leloko la Batsalake
Moraba tatakwe e be e le Sibasa
wa leloko la Batswella.

20 Barwa ba ^{mohumaxadi} Kxoi Thabumbya e le e le
Mathseku, Matlatsa, Kuba, le Ma-
klamela o be a rena barwedi

21 Moadi eo wa Kxoi o hwile Thotswe
thabeng xa Molema

22 Lebida la xaxwe le¹ buyale le sa tsebya

23 lebida la xaxwe le sa hlokomelwa
nne le etelwa

Kxoi Ya Bobedi Maaklamela Molema

o tswetswe xa Molema Thabeng tatakwe¹
Masapa maxwe le Mohumaxadi

Thabumbya ke wa leloko la Balobo

le yena o¹ a axile Thotswe xa aka

a ba le mo a khuduxelaxo xona. Xa

a ka a lwa dintwa ka baka la

Xore, Xobe, Xosena, motho yo a a ba

hloxisako ka baka la xore ba a beo

a beilane Mellwane le bona ba ka-

Ramabulana e be e be e setse e le
bacho ba ke nne ba thutara

Ka
ya beo a lurautha
setsoale
o be a lurautha
Ramabulana
nne e be e
Kaba ka la
Xore
Kxoi

315

V

M. M. Sehlodumela b

K34/49

Se Maahlamela Molima a se dirileko
e be e xo buuthisa makrowa a a tlata
xo tuta batho sehsabeng sa kaxwe,
Seroho sa kaxwe ke se :-

A he! Seto sekhalaka thseta-xole
sa judi le kxomo
ke Mokololo' moila moela-wo judi
Batho ba sesane ba xo /siva
Mokololo' ke xo kōla kxale ke be
ba^o ba bolela le baka morate
ke kore ngwana wa kxodi
e ka no ba moimane koba
moretsana

Se hlaxileko xe Maahlamela Molima
a busa e lile kalesi ya moela,
ledumaedi, tithsingexo ya lefase,
Sepula e kxolo.

Sethsaba se ileko sa ^{kxaxane} ~~kxob~~ ke sa ka bo-
hlabela lya naxa ya kaxwe ke se ipetsaxo
lekono sethsaba sa Makhulwane ho
ditse mathsangane le Bapedi. Sethsaba
sena se kxaxile ka baka la ~~kore~~
niva eo babexo ba iwa xo yona ka
kxane e niva ya Europa. Xa be xo sena
bafaladi mehleng ya niso ya kaxwe
leyena o be a loba kxoti Ramapulana
ka baka la kore e be e le bona ba
ba fileko naxa eo ya ka Molime

315

XIII

M. M. Sekhondimela

K34/49

7

1/ Hlotkonele
Kxosi Mashapa Molema ya ko tseleng
ka xore o hlabile
more jela.
Ka baka
menguata e
ya tseleng
ya busibane

Kxosi Mashapa Molema yena o boitšē
Kamorako ko Morena Maahlanela
Molema, komme a busa mequaka
ye meuš feka aume a hwa.
Leina la 'marwē e be e le
na beloko la Batuwēlla ba Ramabulana
mehlōlō e direleko mahlung eo ka
pifalo ya letšatši (Seripa jela) le tšie
e ntši.

Maina a bana ba xaxwē e be e le
Kumane, Sekedi le Maekanya le Teka.
mana a bo mabō e be e le, maputuka
a tsuane Kumane le Sekeding Teka maekanya le Teka.
Leyena o hwile Tōtšwe Habung belitla
le sa tseleng xonima lea etelwa

Hlotkonele Sethšabe Sena sa xa-Molema
le Maena a xona ka baka se
sading, Moadi eo Thsabumbya yena e
a thomilexe Sethšabe seo e be e le Rakxadi
ya xa Ramabulana, komme Ramabulana ka xora
le diwaka tšē diutši, a ja Rakxadi ya
xaxwe Thsabumbya ngwa Molema naka eo.
mmē Thsabumbya a tsuane
mašapa, komme bana ba xaxwē ba no
ipetša ka xore ke ba xa Molema. lebyale
boniti bya batho ba xona le Batuwēlla le Bapedi

→ Hlokomel e Baswō; Baso Kamswa ke ba loko la Gotswele
 Xe e se "Makanya" bela.
 Hlokomel e Baswō; Baso Kamswa ke ba loko la Gotswele
 Xe e se "Makanya" bela.

315

VII M. M. Sehlo dimela⁸

K34/49

Bo xolo buya naxa eo ya xaxwē bo
 be bo no lekana le meheng ya xo
 xo busa Thšabumbya ke e seka bolle-
 bela mo lexono Mollwane eko ~~Thšwika~~
 Thšwika, e mengwe e sa le e la ya Krale
 Basadi ba ^{xaxwē} xaxwē e be e le, Mapopi,
 Mateka, Moraba, Molatelo le ba
 bangwē ba babedi baso e beko e le balata
 ba Mofumaxadi Thšabumbya Makanya le
 Makêkêkê.

Mateka	Makwē	e be e le	Mahlodi	o hwa xa	Mateka
Mol Moraba	"	"	"	Motsoka	" " " Sibasa
Molatelo	"	"	"	Marepene	" " "
Makanya	"	"	"	Sabodi	" " " Botlokwa
Mapopi	"	"	"	Mokropotsi	lebepe

Bana ba Mateka ke
 " " Moraba " Maropene mmakō (basimane)
 " " Molatelo le Matome Maonela (Moyaxaba)
 " " Makanya " Masapa Mohloiwana, Monakxa
 le Mosetsana Modjedzi.

Kxōi Maahlamela o huile Totswē thabeng
 lebitla la xaxwē le sa tsebya nme
 lea hlokomelwa, le ko etelwa

- Dikxōro tšw Sethsaba ke tše :-
1. Thobale¹ ba lina Tlou¹ ke ^{seripa} n sa Sethsaba
 2. Mošiti " " Kolobe " " " Xa Masau
 3. Mašasa " " Tau " Seripa sa Bakoni
 4. Mamorobela " " Kwena " Seripa sa Sethsaba
 5. Moselankwē¹ " " le baxa lebepe " " "
 6. Manganolle " " Tlou ke ba sepidi

VIII M. M. Schlodimela

K34/49

7. Sebeka ke ba-Lautse ka se seripa sa
Sethsaba ba tswa Lomondo

8 Raphathle, e be e le basepidi ba
tha tswa xa Motole jase-jase e be
e le bona ba tula thipi xa
Molena

9 Schlodimela, ke ba bina Kolobê
xa se seripa sa sethsaba batswa
xa Leonde Thabeng ke Batswella
ke Bakwelo ba Leonde, ke batseta
ba Kxosi le barui ba dikxomo
a Matima Seretô sa xa Schlodimela

ke se: ake! Mokololo Mokuêbo
Moya komo ruya ke Schlodimela
Makxatho monye sehlakeng
ke Nqwana wa bo Nkxomeleng
a bo Mokuêbo
Kxotô-kxotô ya dithaba
ke se xadi-xadi sa Marumo a Baila
Mosele wa-pudi

ke Sethloxolo sa xa bo Mathsobane
a-Moraba
Tadi-tadi Mhloboxeng xona bona e le
Merabe-rabe - Medidima-didima
Motho wa bo Schlodimela Manamolela

9. Lapane ke mina Pudi ba tswa xa
Sebasa ke baloxi ba dirôto ke barui ba kxomo

Mokopo
Taba tsai Duna tsa Loxolo-tdo
ke tsi tsa Schlodimela - Mokuêbo
na a bwa ka motswa q swaro o be a
na nala kae le kae. lebitso la Schlodimela o ga
le tsere dimatjeng saane sa tswa sa
mle ke Mokuêbo mmei byale xo
ke tseyo la Schlodimela.

315

9 IX



M.M. Sehlodimela

10

Ba K34/49

- 10 Sebetsa ke balantsi, ~~ke~~ tsua lomondo
ke dingaka ke batseta ba kxōi
- 11 Matloka ke ba bina kwena ke
ba sethsaba sa Molema, ke dingaka
ke Barui ba dikxomo ke batseta
ba kxōi. Boxolo bya ^{dikxoro} sethsaba
tsē ke kxoro ya Matloka, Sebeka, le
- 12 Ya Lekxathe ba ^{ke} dikxoro ba bina Tau
xa se beng ba sethsaba Ba tsua xa
Letswalo, ~~ke~~ ke batseta ba kxōi.
Ba xa Lapane ke bana ke ba kxōi
e ntšī kudu. Ba dikxoro tsē diqwe
ba kopoletiwe koba basele ba byalo² ka
Basepedi.

B Palebona ke ba bina Tau
ke Seripa sa sethsaba e be e le
ba bolai ba dipofolo dinare, a di
bolaya ka lerumo feela ke ba rui
ba dikxomo ke batseta ba kxōi
Maina a bo bra moxolo wa
bona ke kiditile krapara le Motone

M.M. Sehlodimela ² Ba dikxoro tsē diqwe ba
ba be ba kopoletiwe koba ba
sele ka baka la xore ba le ba
kopole xore ba sepedi ba na le Sebelat

315

K34/49

Lemo¹

M. M. Sehlo dimela' II

[Lenaneo la dimela - letlakaleng la bone]

mabele a lefela, onas ka a naka is ya ka
 Molema Seretsi Ahe! ka Molema - Bopedi
 ke ka-Molema Lefela
 Ke Sabana tuma ka mabele

Se luyalo' sena se letile ka baka la xore
 se letsetse mmele wa motho, feela ka se
 palele komelalo, mme se xanwa
 ke dinonyana, se bone sebile ka se be-
 pele sena le mokola xo byalwa, mme
 sebile se butswa kapela, dithoro
 tsa sona xa di a swanelwa xo bewa
 mo & di ka kenelwa ke petle ka-
 kobane se ka se mmele, le xore ka se
 swanelwa xo bolokwa sesixong se
 boetse xo ka koba mabele a sona a ka
 thapwa, letona se o rata xo ba le lefela
 le lentse o swanetse xo bitsa ngaka
 xore e upe dire mokapu e tswakanye pen
 ya xaxo le ditlare tsa yona xore molo
 a se bene ka tsa mabele dithoro tse
 dingwe dibyalwa mahlakoreng kamaka
 a thseno xore molo letona a se tse
 mabele ao a lefela.

Lebaka le kobexo xo tseya ka lona
 xore ka ka lomiwa ke se kobe xo bonala
 mekoba le ditlare tse dingwe dipalane

msi, tse
 ka
 le
 qwa
 ke
 krozi
 e
 ka
 malapa
 (selemo)
 ka
 ditlare
 ka
 lona
 xo
 tse
 ya
 xaxo
 le
 ditlare
 tsa
 yona
 xore
 molo
 a
 se
 bene
 ka
 tsa
 mabele
 dithoro
 tse
 dingwe
 dibyalwa
 mahlakoreng
 kamaka
 a
 thseno
 xore
 molo
 letona
 a
 se
 tse
 mabele
 ao
 a
 lefela.

315

2.

K34/49

2. ^{isa}ko pele

4 Temu

M.M. Sehlo dimela

2.

Lekxaxa lona le hlaxile liotlokwa
 kxale ka dintwa, le se bokile ka baka
 la xore se palela letsatsa le xore feela
 ka le bokwe kapela xa le bore le bile
 lea lipela se swanetse ho hlakomelwa
 byalo ka xa ho hlakomelwa lefela.

Demaste dihlaxile le Mathrangane
 mohlaba ba tlele xokopa thuso xokha-
 bumbya, di bore di bile dipalela letsatsi
 dibuswa kapela ka xokha, xon ya
 tsona xa eua kosi, se e se xokha
 xore di se se tsee mengwana e mentri kaxoba
 di ka bala. le xona di swanetse ho byalwa
 kxakala ka xore diphele le mebutla di ka ja.
 Letsona dibyalwa byalo ka xon ya
 lefela le xaxa se dibyalwa ka xokha palela
 xa ditlase.

Tloko Marapo dihlaxile le Batswela

Mohlaba xo e tla yena kosi ya moadi wa
 xa Ramabulana, thobumbya. dibore kudu
 xonne dia lipela didwanetse ho hlakomelwa
 xore di sefelle ke tsel phethli.

Masemo a mofo a kradane, me e bile
 a mangwe a kxafi le mofo. Masemo
 a aliwa ke e moxola wa kxaxoba kxosi
 batho ba ka betanya Masemo ka e ngwe
 themo. Masemo e ka ba lefa a tsewa ke
 morwa, xa ko ya a ka amoxaxo motho themo
 mofo o dula a na le ditubato le se a sa
 lema masemo a xaxwe

315

4. P III
4 Temo

M. M. Sehtodemela
K34/49

16. Tokelo xo thäemus e ka phomoka ke o ka
— khuduka wa ya Wole.

MEKXWA ya wa lema. Xo xo ladwe ka e se ka

Semelana se sengwe se lereto ke Gore Sona
xe se le xona, ba tseba xalee xore bels' jao ka
dona mabele. Moo xo amiwato xo kxetha
Mouna. Mehuta ya masemo ke masemo a
dithabeng, a lebea. Dirapa tri dingwe
moroto, le mabele, Dirapa tri dingwe di
dirwa ka xo lekanetwa xore ke mela a iliti
nostia a se kxope pen co. ke xo koretwa xo
a diwa malyang ka xodino xore meetse a thexeli
ka mokwa wa nardhi, a sa kxopato pen.

Thäemus e sengwa ka selape kamorato xe
diklasana di omile dia thungwa xonme thäemus
e sengwa ke monna, pele ka xe, ko leniwa
e sengwa xa tee, nme xa e kaethwe, xe e se
ka xo kongwe xe mothe a bona mahlaka a motlakati
xe xo lunne dikomo di a balawa ts'a ja
mohwanye, (mahlaka) masemo a leswa ka
morako xat sengwara e sengwe xe ba bona thäemus
e se sa nthia mabele a manthi, ka nqwaka xo
lyalwa se lyalo' se tee

Pen

Pen e a hlalwa, nme e a kxobolwa
ya betelwa ka dithepeng koba kadi jaleng
xonme xe pen e yo lyalwa e a ladwe le xo
alafwa ke ngaka yona e hlakanya (boxa)
mabele e hlakankhiti le sellare sa yona.

Xo Kasa

Motho o itokisetsa ko xisa pen ke pula
e thoma ke na, e xo betelwa talle ya
kxoti, aowa xa xo kxathwe pele. ko xaswa
ka molomo, e e mougwe le e mougwe o
lyala thäemus ya xakwe le xo e lewa ka now
e, modiro o a atisa xadirwa ka letsema
xo thusa ba axisane. aowa xa xo tso, aowa
xa xo setlewa sa xothurana, e, letsema sa
katexa ka xore ba thusa bajokodi, a ka batca
la xore xo a nolwa le xo opelwa. pele xar
dithäemus kamoko xo sengwa thäemus ya kkon

Xo hlalwa

masemo a hlalwa ka tee pe baradi
xo hlalolwa ka mehoma

Temo 4

K34/49

No Letia

No upjara ditse, dimonyana le mahodu
aona boixo xa xo letiwe, baka thima ka letia
xe ba bona kore mabela a bang a letia a bobane
ka matimong xo axtwa mekutwana, xe letodu
a utiwa le a topiwa, Maemo a alafwa ka
dihlare kore mabela a kole. banwa

No Bua

Sabiyalo? se sengwe a se sengwe se banya ke se
iphedutse (mille) se *Kxotlwa a hlwana ya sine
ke mong wa sebyalo? tumelelo? a kxopelwa
ko kxos juskimaha, yena a kxopela kkozi. Ntso
ofe le ofe o swanetsa xo nthia bokatyanana bya
a bohwelelako a dire byalwa boye musata
Puna e a swalwa ya inwa ka kome kora
e a kkokowa kamorako e a zebefwa ko
nthia mattakalana. Karolo e lea
ziwa ba ba kxoreko ko itamela.

Poloko

Sefala se letia, ka xo kolotung ka mabe xape
xape, sešako rea hlohlorwa kabole. Motle wa mabe
o a jwara kore a omiwe, kamorako o ya jeele
e, xo kwakelwa ka molora kore mokha mohlire
o se je, motle wa mabele o khuruma lwa
ka lafika boya moya ya thibya ke boloko
Sesako ka boloko, Sefala ka khuruma o se boloko
kome oa tisekwa ka xo kwakela ka boloko,
di omla ngwaka kamota.

Mi. Senaneo la dimela tse dimelako
cefamong la xeo :
mafela,

- Makxaka.
- Leotsa
- Marotse
- Makwalie
- Dimaaka
- Thoko-photla
- Merepa,
- Lebele, bele
- Mphoko

15

M. M. Sehlodimela

K34/49

1

I

Xare noco ka seletaka (Kaduna) kante ya ka xotšwe (Koteng) ka hula ya ka xotšwe (Koteng) ke hula ya ka xotšwe (Koteng) dipudidi di amana. Xa noco dipudidi di amana. Xa noco dipudidi di amana.

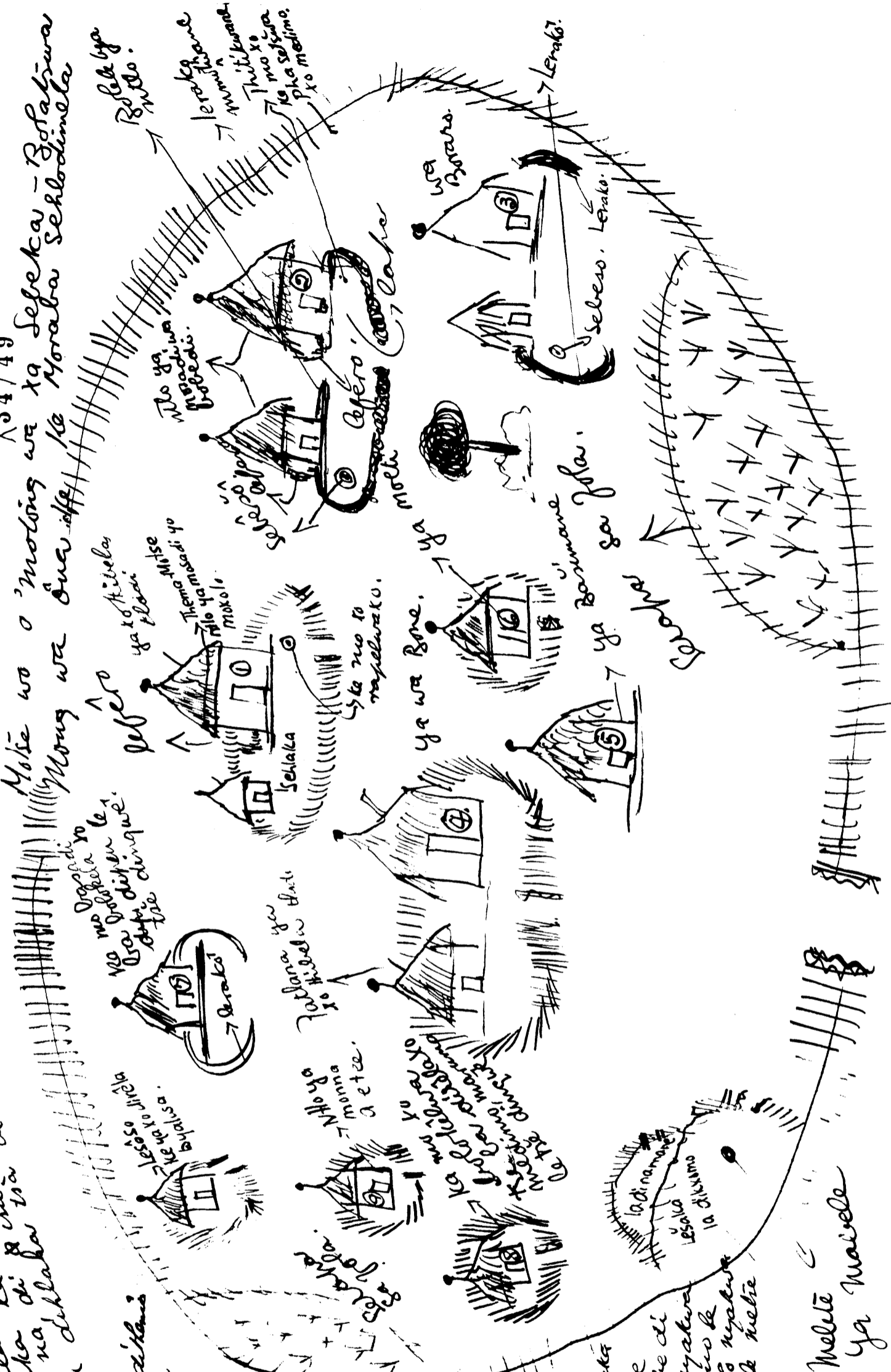
Maite wo o motong wa xg Selekka - Botafišwa

Mong wa bua affe ke Moraba Sehlodimela

Hlata e tse dikani
 Ysai nilo ke tsa
 monna. e lexona
 ke yena a dirato
 dima " " "
 mamati " " "
 gasadi li bota
 le xo dira 'ntlo
 marato a dntlo
 tsa bona.
 byang bya nlo
 bo dirwa ke
 monna.

Mtšhe wa
 motse wo e
 le e le monase
 pele a sešo a atg
 mo o be a atle
 xa magasia
 go a khethileto jelo
 xa moato ke rapata
 xo ke thile ka xore
 xona dikola dile di
 dimela e, xo nyata
 kxanfi li maemo ke
 moolhe, kxanfi e, xo nyata
 xo tula kxanfi e methe
 e nengwe

Melile
 ya masele



Sotholo

16

II ~~750~~ M-M-Sehlodimela 16

3 Motse K34/49

Ⓜ E, ba nyakile ngaka ke ba kata xo
 a xa mo tse ngaka eo bare ke Monasa
 e ile ya laola, ya nyaka' mola dillare
 tsa yma ya dipela tikhoxong yohle ya
 motse, ya laela xore puhi e bolawe e tle
 e tsebe xo somisa dillare tsa yma. Bako
 ba motse kamoka ba ile ba klabelwa
 ke xi bofelelwa ditshokoto melaleng.
 Ngaka ke e be e afile motse e be
 e pusiwa ka kromo le puhi.
 Ngaka e hile ke e xo bolaya puhi eo
 e boletse mantso a:- aye! baxeso bana
 ba sehlodimela ~~ba motse~~ a Motswelo
 e phele kolobe ye ya dsonde o ye le
 bozula bya xaxo; Ba thaxale batho
 ba ka! Ye xo xaxiwa motse batho ka
 ngwako o barexo ke Thema-motse, yma
 ntlo ye koto ya moadi wa xaxo. Ke yone
 ke xo khudukiwa e salaxo e ema. Xobe
 xo oxa gena Moraba sehlodimela, ka
 mabaka a mangare o be a dira byalut
 bya xo mo thusa ka baka ba xore bako
 ba be ba etla e be ba vanthi.

Ngwako

Ⓜ ntlo ya Thema-motse e afile
 pele ke ngaka, lo motse moraba
 sehlodimela, go mongwe le ypongwe
 o be a dira mo a kxoxo, ke o be o kroma
 xo lora byanye bya xo kubela o be o dira
 byalo, pangwe mongwe le yena a lora mantl'
 ntlo ena e xaxilwe ka dikata ka'mu
 le ka hlakse, le ka dinti tsa motse
 ba ntlo yena ba lpeditse ka matsati a
 mabedi. Maina a ditshamo kamoka
 tsa ntlo:- Lemati, dijakwana, Sexatelo, letwa-
 xwa, tlhemo, thuglo dikontwane
 lebato, patlelo, vetele, kxolope, Sesunwane
 diphotho, dipopu, le mathudi
 Ho a henvati ke la xotswalile ntlo
 xo thibela moya le mahadi
Sexatelo ke sa xore xo o
 isene ka ntlong o thome o vate
 sona.

~~315~~
315

III

M. M. Sehlo dimela

17

Ngwako 3.

K34/49

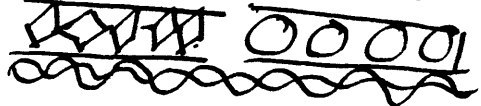
Ntlo ya Mollo¹ e dirwa ke Monna, e mongwe
o be a dira Sebeso & difale, Xonne ntlo
bna e xakiwa ke Monna & Moradi
ba e xatile ka dikota dikota, & ka
Malyang, e tsere mabotsi letsatri
lexora le xakiwa ke Monna, o huse tswe ke
banna ba lyalwa bangwe ba be ba
kema, bangwe ba epa melate, bangwe ba
xaxa.

Lesata la dikrome bakatlwela banna ba
lyalwa. bangwe ba be ba epa, ko kema
& ko xaxa.

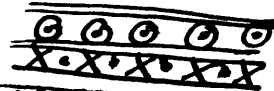
Lesata la dipadi lona & dirilwe ke
Monna, a e tee Moraba Sehlo dimela
Molele wa Mabele o dirilwe ke
Moraba Sehlo dimela & ngwanake
Moradi wa xaxwe yena o tlile ke
ko se koloka, nne sa fise tswe ke
yena Moraba Sehlo dimela

1/ Hlokomela dikhabiso ka ba tshebe maina a
tsma Xonne ke tla dio di ngwala

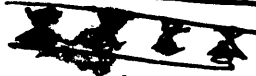
Lebotong la ntlo ke tshe



Tsa difaxong



" Mamating



Dhapano kare ka ditlo tsa
batho jela & tsa ke mdate ke xox
ditlo tsa ke mdate di swanetse koba
tse ditsoi lexona tse dibolse, joxe ko
dilwa ka mehlal, le ko jela

Ho tsonel e Mekrwa e qule e be e le ho
utswa, boloi, bolola, bochoromoro

IV

~~III~~ IV

M. M. Sehlo dimela¹⁸

315

3 Mose

K34/49

28 Xe motho a be a tsewa motšeng o be a
 fihla khorong a lothia ho makhomana, xore o tšise
 ditaba dife. Le xe a tšwa o be a ba laelana
 le bona kabotse, ka kotseba seema sereto, o se
 re xobona, o nwire mōse a sediba wa sehlapela
 wa re o ka se sa nwa (se sa tse) mōng wa
 dikromo ke a tšwa ka lesakeng la
 dikromo o be a di bolola, le ho diratse ke
 motho e le mosepedi ka a swanela ho
 bolola tšwa ka ka tšona ba re a ka ditšwa
 le a motho a beko a sediba ka matsatsi
 ka ho ya bona re dikromo ditšile botse le
 ho aula. Mekrwa e mabe e be e ho tšwa
 e le boloi, boloi, bo tšisa lefu, le phapano
 bathong, xe' motho a fihla motšeng o be a
 ema khorong, ho o bolole ke o a motšiti
 Mare o ka, tšwa re o ka ka ntle, ka
 ntlong ho a ila, ke ho tšwa beng ba lapa
 le ho hlapoloke, xobe ho hlapolokwa kanile
 ka khorong, ka ho kobalwe ka akae, ke pe se
 fela ke 'o hlwersire ka lesatši le ho ya
 ka ho ya dumeliswa ho jwa ke lethe.
 E, melas ye e ile ka ho fapana ka baka
 la xore basadi ba no melas ye ba layako
 bana ba bona yona, xonne phapano e
 hlaxe xare ka m melas ya basadi le Banne
 Kantle ka jas melas e akareleditse banne
 kamoka e kaba kora koba eng o swanetše ho
 ephetha, Basadi ba xotsa molla wa
 bona sehlapeng (morokong) banna wa bona
 khorong. O swanetše ho xotswa ka xare
 xa sebeso, molla, o ilwa ho xotswa kanllong
 Matlakala a tšollwa sotholone, mme ho ya
 swanelwa ho tšallwa ka xae, ho silwa le
 ho setlwa ka sehlapeng, Bjalwa ho
 dirwa ntlwaneng ya bona ya ke morako
 ba e bitša lesa. Motšiti o ka se haka
 huduswe ka baka la tladi koba lehu
 xe tšeo dika hlaxa, motšiti o ka ho xatollwa
 xatollwa jela ka' dilbare e se xantši
 motšiti o ka huduswa, mōng, ke a
 tšwa a ka se xare motšiti fela a filwe
 umello ke balwadi ba xatwe.

VI
 Xo isa pele VI ~~VI~~ M. M. Sehlodimela 19
 3 Motse - Ngwako K34/49

315 Moko a ka sephela¹ a lena motse wa
 Xaxwe¹. E, moadi e mongwe le e mongwe o
 swanetsi koba le ntle ya Xaxwe E ditlo
 di axiwa ka mokwa wa xo latelalana
 xa basadi. Xe e le motšing o a ditloxela
 xore bangwe ba bene, Xe o dutse Xaxala
 o ka no diphuma wa tlorela e tee e
 bareko ke "Thema-motse" ditshemo tsa tse
 dingwe wa Xaxa motse ka tšona, O
 ka etela marope jela ke Xengwa xe
 xo sa lengwe aowa ka Xosana tala.
 Xa xo a dumelelwa xo lena marope
 a motso e mongwe xe e se jela o
 tloxele ruri, lexona e tlo lengwa ke
 dikkozi. E, motso a ka boela maropeng.
 E, motso a ka lena maropeng a yo
 nung xe a dumeletšwe. Xo tšibela
 baloi maropeng ke xo litiya yona agats
 e la e xo axileyo pele xore e lle
 e lokise xape ka dihlare tsa yona
 xore baloi va se kxone xo o thopa

I M. M. Schlodimela 21*

315

Naxa 2.

K34/49

Seuano la maina ditshaba:-
Matswa-pela, Mma-Moriri, Tša-Malotšha

Maina a melotšha, Bolatswa, Mphupuletsi, Lesitele¹
Makxwareng, Letxaihe, Hapmocheche
Sehlabaneng.

Maina a Meela Thele¹, Ngwanthle, Lesore
Mathšini, Muthle Maratate
Lethšobu, Mathoro, Mabele
Mabala.

M. M. Schlodimela
 ka xo ya /sebaku
 ludu ka xa naka
 M. M. S.

Thele e e ¹ lela xo	Mathšini
Ngwanthle " "	Mathšini
Lesore " "	Letaba (le lemyane)
Mathšini " "	" "
Muthle " "	" "
Maratate " "	" "
Lethšobu " "	" "
Mathoro " "	" "
Mabala " "	mathšini
Mabele " "	Letaba (le lemyane)

Mathsa dipitšing le Sexobe (ke a mangyane)

Maina a ba~~ba~~ di^{na}axana le beng ba tona
Sikra-Moroko Mong ke Mhloiwana o axile,
Mphupuletsi, Maphaki mong le Mhlapudi o axile
Makxwareng, Lesitele " " Marete " "
Lesitele, Mocheche " " monakka " "
Ha-Mocheche. Aohlaiwan Bokatsoa Mong ke ngwa-
Matapa

II Naxa 2 M. M. Schlodimela

Maina a ditshaba:-

Mphatsa, Mathšini, Seilaxo, Tšoxo
ya-nare, Seilaxo le Badimong ka k'xsenwe
ke matho ke o ka tšena o a lua.